



22-598 B3.5.2

Schriftliche Anfrage Flavia Sutter (Grüne): Zugänglichkeit Spielplatz Inside/Marktgasse  
Beantwortung (GR Geschäft Nr. 48/2022)

## Ausgangslage

Die Gemeinderätin Flavia Sutter (Grüne) hat am 3. Oktober 2022 nachfolgende schriftliche Anfrage eingereicht:

### **"Zugänglichkeit Spielplatz Inside/Marktgasse"**

*Der Spielplatz Inside mit den Holz-Einhörnern ist von der Marktgasse her über eine Treppe und eine steile Kinderwagen-Rampe erschlossen. Die Neigung dieser Rampe beträgt etwa 45° oder 100%. Um eine selbständige Benutzung einer Rampe durch eine Person im Rollstuhl zu gewährleisten, darf die Neigung höchstens 6% betragen (siehe SIA 500 "Hindernisfreie Bauten").*

*Vom Parkplatz der Bahnhofstrasse 1-5 aus (hinter dem Restaurant Kreuz/Milazzo Optik) wäre ein ebenerdiger Zugang möglich. Leider unterbricht hier eine ca. 20cm hohe Granitkante den hindernisfreien Zugang zum Spielplatz (Siehe Anhang). Eltern oder Angehörige im Rollstuhl können ihre Kinder somit nicht ohne fremde Hilfe auf diesen zentralen Spielplatz begleiten und beaufsichtigen.*

*Wir bitten um die Beantwortung folgender Fragen:*

- 1. Erlauben es die Eigentumsverhältnisse, dass die Stadt diese Granitkante entfernt und ist der Stadtrat bereit, das zu veranlassen?*
- 2. Wenn Nein, warum nicht?*
- 3. Falls die Granitkante auf Privatbesitz liegt: Ist der Stadtrat bereit, auf die Eigentümer zuzugehen und die Entfernung der Granitkante auf Kosten der Stadt vorzuschlagen?*
- 4. Wenn Nein, warum nicht?*

## Erwägungen

Die schriftliche Anfrage von Flavia Sutter (Grüne) bezüglich Zugänglichkeit Spielplatz Inside/Marktgasse ist beim Stadtrat am 7. Oktober 2022 eingegangen. Der Stadtrat hat die schriftliche Anfrage, gestützt auf Art. 53 der Geschäftsordnung des Gemeinderates Dübendorf, innert zwei Monaten, d.h. im vorliegenden Fall bis spätestens 7. Dezember 2022, schriftlich zu beantworten.

## Beschluss

Die schriftliche Anfrage von Flavia Sutter (Grüne) wird wie folgt beantwortet:

*Frage 1: Erlauben es die Eigentumsverhältnisse, dass die Stadt diese Granitkante entfernt und ist der Stadtrat bereit, das zu veranlassen?*

Nein.



*Frage 2: Wenn Nein, warum nicht?*

Die bestehende Betonstellplatte steht auf der Grenze der beiden Grundstücke Kat-Nrn. 16773 und 16774. Das Grundstück Kat.-Nr. 16773, mit dem Spielplatz, ist ein städtisches Grundstück, während sich das Grundstück Kat.-Nr. 16774 im Privatbesitz befindet. Eine Öffnung resp. ein barrierefreier Zugang zum Spielplatz, wie vorstehend beschrieben, bedingt den Zugang über das Grundstück Kat.-Nr. 16774. Dies wiederum benötigt die Einwilligung / Genehmigung (Dienstbarkeit zu Gunsten der Öffentlichkeit) der Grundeigentümerin.

*Frage 3: Falls die Granitkante auf Privatbesitz liegt: Ist der Stadtrat bereit, auf die Eigentümer zuzugehen und die Entfernung der Granitkante auf Kosten der Stadt vorzuschlagen?*

Ja. Es werden mögliche Optionen für einen barrierefreien Zugang zum Spielplatz geprüft. Eine Lösung wird nur möglich sein, wenn der Grundeigentümer einverstanden ist.

*Frage 4: Wenn Nein, warum nicht?*

Siehe Antwort zu Frage 3.

## **Kommunikation**

1. Dieser Beschluss ist öffentlich.
2. Die öffentliche Kommunikation erfolgt mit: Stadtratsbulletin
3. Kurztext für Stadtratsbulletin: Am 3. Oktober 2022 wurde dem Stadtrat von Flavia Sutter (Grüne) eine schriftliche Anfrage betreffend «Zugänglichkeit Spielplatz Inside/Markt-gasse» eingereicht. Der Stadtrat beantwortet die schriftliche Anfrage fristgerecht zuhanden des Gemeinderats.
4. Auskunftsperson bei Medienanfragen: Adrian Ineichen, Tiefbauvorstand

## **Mitteilung durch Protokollauszug**

- Gemeinderätin Flavia Sutter (per E-Mail)
- Gemeinderatssekretariat – z.H. des Gemeinderates
- Leiter Tiefbau
- Leiter Behördendienste
- Akten

Stadtrat Dübendorf

André Ingold  
Stadtpräsident

Stefan Woodtli  
Stadtschreiber a.i.